

[1751 v. Dezember 2.]

A

"ETAT DES SERVICES DU S.<sup>R</sup> DELORT COMMANDANT DE LA SECONDE BRIGADE FRANÇOISE EN GARNISON À BELFORT"

Gehört zu AH 120/67

"Jl Est entré au service de sa Majesté [**Ludwig XV.**] au Régiment de Royal Baviere en qualité de Cadet au mois de novembre 1715.

a été fait einseigne ... [de] la Compagnie de M.<sup>r</sup> de **Mortaigne** au dit Régiment le 20.<sup>e</sup> avril 1717.

Lieutenant en second de la [compagnie] Colonelle<sup>1</sup> le 10.<sup>e</sup> ... [September] 1724.

Lieutenant en Pied de la même Compagnie Colonelle le premier ... [November] 1730.

Jl s'est trouvé au siege de Kell [=Kehl] en 1733. et a été fait Capitaine en second de la Compagnie de M.<sup>r</sup> **Rhonn** le 5.<sup>e</sup> ... [November] de la même année.

Jl s'est trouvé a la prise des lignes d'Ettlingue [=Ettlingen] en 1734. et au siege de Phillisbourg [=Philippsburg] y ayant monté cinq fois la tranchée, ensuite [d.h. 1734 und 1735] a deux Campagnes en Jtalie, ayant marché six mois a la tête d'une Compagnie de Grenadiers d'étachez[!] à Gouastall [=Guastalla] sous les ordres de M.<sup>r</sup> [Daniel-François de Gelas de Voisins d'Ambres] le [vi]comte de L'autrec [=Lautrec].

Jl a été fait Capitaine en Pied le 17.<sup>e</sup> ... [Dezember] 1735. de la Compagnie de M.<sup>r</sup> [Antoine-Henri] de **Zastro[w]** Lieutenant Colonel vacante par sa Retraite, et comme par l'ordonnance de sa[dite] Majesté du premier avril 1737. il est porté que tous les officiers des cinq Regimens d'jnfanterie allemande qui auront été réformées seroient mis en Brigade, Le S.<sup>r</sup> Delort étant alsacien natif de Belfort, s'est trouvé dans le Cas, et a été mis dans la seconde Brigade francoise dont il a été fait Commandant le 8.<sup>e</sup> ... [Dezember] 1737. comme le plus ancien Capit.<sup>ne</sup> et le seul qui ait eû une troupe.

Au mois de Juillet 1744. il a eû ordre de se rendre sur le Rhin pour y commander deux Bataillons de Milice bourgeoise des Baillages de ferrette, et de thann, Employez à la garde du haut Rhin, et y a resté jusqu'a ce que les Ennemis [u.a. Österreich gemeint] ont Entierement abandonné les bords du Rhin, Jl supplie très humblement sa Majesté, tant en Consideration de ses services qu'En celle du Poste qu'il occupe, qui demande quelque marque de distinction que la croix de S.<sup>t</sup> Loüis lui soit accordée ce sera une grace qui Excitera en lui

le Zele avec lequel il se fait gloire de servir, et qui l'Engagera a redoubler ses vœux au Ciel pour la Conservation et prospérité de Sa Majesté."

"je Certiffie le present Etat veritable a Belfort ce 2.<sup>e</sup> decembre 1751

[gez.] Delort"

- 1) Besagte Kompagnie befand sich damals im Besitze des Regimentsinhabers, Oberst Maximilien-Emmanuel-François-Joseph Comte de **Bavière**.

---

AH 120, 70-71, wobei von Blatt 71 nurmehr ein Bruchstück vorhanden ist, der Rest wurde 1751? auf Veranlassung von Gardehptm. und Brigadier **Beat Fidel** Zurlauben, dem Autor der Histoire militaire und des Code militaire, für den dieser "Etat" bestimmt war, ergänzt bzw. angerandet - Blatt 70<sup>v</sup> und 71<sup>r</sup> leer

23

[1750?]

UMRECHNUNGSTABELLE ZUM FRANZ. "SOL"

---